

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 11 november 2014

---

---

891/2014

## Lag

### om ändring av 25 § i lagen om införande av lagen om pension för lantbruksföretagare

Utfärdad i Helsingfors den 7 november 2014

---

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om införande om lagen om pension för lantbruksföretagare (1281/2006) 25 § 3 mom., sådant det lyder i lag 1434/2011, samt  
*fogas* till 25 §, sådan den lyder delvis ändrad i lag 1434/2011, nya 3 och 5 mom., varvid det ändrade 3 mom. blir 4 mom. och det nuvarande 4 mom. blir 6 mom., som följer:

#### 25 §

Om en pensionstagare som får invalidpension, arbetslöshetspension eller ålderspension enligt de pensionslagar för anställningsförhållanden som gällde före den 1 januari 2005 beviljas en primär förmån eller beloppet av en tidigare beviljad primär förmån ändras ska, oberoende av vad som föreskrivs i 1 och 2 mom., på pensionen tillämpas bestämmelserna om avdrag för en primär förmån i 92 § i lagen om pension för arbetstagare, i den lydelse paragrafen hade den 31 december 2012, samt i 93 och 94 § i den lagen. Den primära förmånen dras av från beloppet av den pension som pensionstagaren får. Hade vid en sådan samordning av pensioner som avses i 8 eller 8 a § i APL, i den lydelse paragraferna hade den 31 december 2004, dock beaktats även en primär förmån enligt 8 § 1 mom. i den lagen, ska den primära förmånens inverkan på pensionen elimineras. När en primär förmån dras av i enlighet med lagen om pension för arbetstagare får pensionsbeloppet dock inte minska mera än det skulle ha minskat om pensionen hade sam-

ordnats i enlighet med 8 eller 8 a § i APL, i den lydelse de hade den 31 december 2004.

Familjepension som baserar sig på förmånslåtarens pension som bestämts i enlighet med den LFöPL som gällde före den 1 januari 2005 ska bestämmas på basis av den ålderspension eller fulla invalidpension som förmånslåtaren fick vid sin död. Hade vid en sådan samordning av förmånslåtarens pension som avses i LFöPL dock beaktats även en primär förmån enligt 8 § 1 mom. i APL, ska den primära förmånens inverkan på förmånslåtarens pension elimineras. Till den pension som förmånslåtaren fick och som utgör beräkningsgrund för familjepensionen fogas den pension som förmånslåtaren tjänat in under tid med pension. Om en förmånstagare med familjepension beviljas en familjepension eller ersättning som motsvarar en primär förmån, dras pensionen eller ersättningen av från grunden för familjepensionen i enlighet med 83 § 1—3 punkten i lagen om pension för lantbruksföretagare, i den lydelse punkterna hade den 31 december 2012. När en primär förmån dras av i enlighet med nämnda bestämmelser får det totala beloppet

av familjepensionen dock inte minska mera än det skulle ha minskat, om familjepensionen skulle ha samordnats i enlighet med LFöPL.

Om beloppet av en familjepension som beviljats i enlighet med den LFöPL som gällde före den 1 januari 2005 justeras på grund av att antalet förmånstagare förändrats, ska grunden för familjepension fördelas mellan förmånstagarna i enlighet med 80 § i lagen om pension för lantbruksföretagare. Grunden för familjepensionen är då förmånslåtarens pension enligt 7 h § 1 mom. i

APL, dock så att pensionens maximibelopp motsvarar den samordningsgräns som avses i 8 § 5 mom. i den lagen, i den lydelse de hade den 31 december 2004. En familjepension eller ersättning som motsvarar en primär förmån ska dras av från grunden för familjepension så som föreskrivs i 4 mom.

—————  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2015. Lagen tillämpas på pensioner vars belopp justeras den 1 januari 2015 eller därefter.

Helsingfors den 7 november 2014

**Republikens President**  
**SAULI NIINISTÖ**

Social- och hälsovårdsminister *Laura Rätty*